



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

TRENTE-HUITIÈME LÉGISLATURE

Procès-verbal

de l'Assemblée

Le mardi 13 mai 2008 — N° 82

Président de l'Assemblée nationale :
M. Michel Bissonnet

QUÉBEC

La séance est ouverte à 14 h 03.

Moment de recueillement

AFFAIRES COURANTES

Présentation de projets de loi

Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions, propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 82 Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière municipale

La motion est adoptée.

Mme Jérôme-Forget, ministre des Finances, propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 85 Loi modifiant la Loi sur l'équilibre budgétaire et d'autres dispositions législatives

La motion est adoptée.

Mme Courchesne, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

13 mai 2008

n° 88 Loi modifiant la Loi sur l'instruction publique et la Loi sur les élections scolaires

La motion est adoptée.

M. Béchar, ministre des Ressources naturelles et de la Faune, propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 87 Loi instituant le fonds du patrimoine minier

La motion est adoptée.

Mme Lapointe (Crémazie) propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 394 Loi visant à exclure les pensions alimentaires pour enfants du calcul des revenus dans diverses lois à caractère social

La motion est mise aux voix; un vote par appel nominal exigé.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° 54 en annexe)

Pour: **105** Contre: **0** Abstention: **0**

M. le président communique à l'Assemblée et dépose le rapport du Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé :

n° 218 Loi concernant la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville

13 mai 2008

Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.

(Dépôt n° 964-20080513)

M. Merlini (Chambly) propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi d'intérêt privé n° 218, Loi concernant la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville.

La motion est adoptée.

M. Fournier, leader du gouvernement, propose que le projet de loi d'intérêt privé n° 218 soit renvoyé pour consultations et étude détaillée à la Commission de l'aménagement du territoire et que la ministre des Affaires municipales et des Régions soit membre de ladite commission pour la durée de ce mandat.

La motion est adoptée.

Dépôts de documents

Mme Courchesne, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, dépose :

Le Plan stratégique 2007-2011 de la Commission d'évaluation de l'enseignement collégial.

(Dépôt n° 965-20080513)

M. le président dépose :

Copie du préavis de la motion proposée par M. Proulx (Trois-Rivières) qui sera inscrite au *Feuilleton et préavis* du mercredi 14 mai 2008, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».

(Dépôt n° 966-20080513)

Dépôts de rapports de commissions

M. Kelley (Jacques-Cartier), à titre de président, dépose :

13 mai 2008

Le rapport de la Commission des affaires sociales qui, les 6 et 8 mai 2008, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 68, Loi modifiant la Loi sur les régimes complémentaires de retraite, la Loi sur le régime de rentes du Québec et d'autres dispositions législatives.

(Dépôt n° 967-20080513)

Dépôts de pétitions

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 63 du Règlement, M. Chagnon (Westmount–Saint-Louis) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 338 étudiants de l'école primaire Saint-Georges, située dans la circonscription de Westmount–Saint-Louis, et citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'application d'une section de la *Loi sur la protection sanitaire des animaux* par la Société protectrice des animaux.

(Dépôt n° 968-20080513)

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 63 du Règlement, M. Bédard (Chicoutimi) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 25 911 citoyens et citoyennes du Québec, concernant les sentences données aux chauffards ivres.

(Dépôt n° 969-20080513)

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 63 du Règlement, M. Paquet (Laval-des-Rapides) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 2 008 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le maintien du niveau de vie des retraités.

(Dépôt n° 970-20080513)

13 mai 2008

Questions et réponses orales

Il est procédé à la période de questions orales des députés.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 53 du Règlement, M. Béchard, ministre des Ressources naturelles et de la Faune, dépose :

Une publication du ministère des Finances, en date du 13 mai 2008, concernant la hausse du prix des hydrocarbures.

(Dépôt n° 971-20080513)

Motions sans préavis

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, Mme Roy (Lotbinière), M. Dupuis, ministre de la Justice et de la Sécurité publique, et M. Côté (Dubuc) proposent conjointement :

QUE l'Assemblée nationale souligne la Semaine nationale de la police qui se tient du 11 au 17 mai 2008, et qu'elle salue le travail de tous les policiers et policières du Québec.

Du consentement de l'Assemblée, la motion est adoptée.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, M. Gingras (Blainville), Mme Boulet, ministre des Transports, et M. Deslières (Beauharnois) proposent conjointement :

QUE l'Assemblée nationale souligne la Semaine de la sécurité routière, et qu'elle rappelle l'importance de conduire prudemment.

Du consentement de l'Assemblée, la motion est adoptée.

13 mai 2008

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, M. Pelletier, ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, des Affaires autochtones, de la Francophonie canadienne, de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information, M. Riedl (Iberville) et M. Turp (Mercier) proposent conjointement :

QUE l'Assemblée nationale souligne le 50^e anniversaire de la création du Commandement de la défense aérospatiale de l'Amérique du Nord, le NORAD, qui a vu le jour le 12 mai 1958 grâce à la solide collaboration établie entre le Canada et les États-Unis;

QUE l'Assemblée nationale souligne l'apport des militaires québécois de la 3^e escadre de Bagotville au Québec au fonctionnement et au développement de cette alliance stratégique pour la défense du continent.

Du consentement de l'Assemblée, la motion est adoptée.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger aux articles 84 et 185 du Règlement, M. Côté (Dubuc), M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique, et Mme Roy (Lotbinière) proposent conjointement :

QUE l'Assemblée nationale félicite les policières et policiers qui ont été honorés pour leur bravoure et leur dévouement lors de la Journée de reconnaissance policière, et félicite les quatre citoyens récipiendaires d'une citation d'honneur;

QU'elle souligne les deux mentions qui ont été accordées à titre posthume aux agents Benoît L'Écuyer et Daniel Tessier, décédés dans l'exercice de leur fonction.

Du consentement de l'Assemblée, la motion est adoptée.

13 mai 2008

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux, M. Caire (La Peltrie) et M. Drainville (Marie-Victorin) proposent conjointement :

QUE l'Assemblée nationale souligne la Semaine de l'infirmière et la Journée internationale de l'infirmière qui avait lieu le 12 mai, et qu'elle réitère l'apport des infirmières dans le réseau de la santé et des services sociaux.

Du consentement de l'Assemblée, un débat s'ensuit.

Le débat terminé, la motion est adoptée.

Avis touchant les travaux des commissions

M. Fournier, leader du gouvernement, convoque :

- la Commission des finances publiques, afin d'entreprendre l'étude détaillée du projet de loi n° 64, Loi modifiant la Loi sur l'Autorité des marchés financiers et d'autres dispositions législatives;
- la Commission des affaires sociales, afin d'entreprendre l'étude détaillée du projet de loi n° 70, Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux, la Loi sur l'assurance maladie et la Loi sur la Régie de l'assurance maladie du Québec.

Mme Houda-Pepin, première vice-présidente, donne l'avis suivant :

- la Commission de la culture se réunira en séance de travail afin d'organiser ses travaux.

13 mai 2008

Renseignements sur les travaux de l'Assemblée

Mme Houda-Pepin, première vice-présidente, informe l'Assemblée que, le mercredi 14 mai 2008, aux affaires inscrites par les députés de l'opposition, sera débattue la motion de M. Proulx (Trois-Rivières).

Cette motion se lit comme suit :

QUE l'Assemblée nationale mandate la Commission des institutions afin qu'elle étudie et fasse rapport, d'ici le 10 octobre 2008, sur la nature et le contexte de signature du contrat octroyé à Attractions Hippiques par le gouvernement du Québec, et entende toutes les personnes qu'elle jugera nécessaire.

AFFAIRES DU JOUR

Débats sur les rapports de commissions

L'Assemblée prend en considération le rapport de la Commission de l'administration publique qui, les 28 et 29 avril 2008, a tenu des auditions publiques dans le cadre du mandat adopté par l'Assemblée nationale le 9 avril 2008, concernant le congédiement de M. Bruno Fortier. Ce rapport contient une recommandation.

À la suite d'une réunion avec les leaders parlementaires, Mme Houda-Pepin, première vice-présidente, informe l'Assemblée de la répartition du temps de parole pour la durée de ce débat restreint : le temps sera réparti entre les groupes parlementaires, qui disposeront d'une enveloppe de temps correspondant à la proportion des sièges qu'ils détiennent respectivement à l'Assemblée; le temps non utilisé par un groupe sera transféré aux deux autres groupes, selon la proportion des sièges qu'ils détiennent; et les interventions ne seront soumises à aucune limite de temps.

Le débat s'ensuit.

Le débat prend fin et, conformément à l'article 95 du Règlement, n'entraîne aucune décision de l'Assemblée.

13 mai 2008

À 17 h 31, à la demande de M. Gautrin, leader adjoint du gouvernement, M. Chagnon, deuxième vice-président, suspend les travaux jusqu'à 17 h 55.

Les travaux reprennent à 17 h 56.

Débats de fin de séance

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 309 du Règlement, l'Assemblée tient trois débats de fin de séance :

- le premier, sur une question adressée par M. Bergeron (Verchères) à Mme Courchesne, ministre de la Famille, concernant les impacts des réclamations du ministère du Revenu à des responsables de service de garde en milieu familial; M. Fournier, ministre du Revenu, remplace la ministre de la Famille pour ce débat;
- le deuxième, sur une question adressée par M. Dorion (Nicolet-Yamaska) à M. Béchar, ministre des Ressources naturelles et de la Faune, concernant l'incident survenu à la centrale nucléaire de Gentilly;
- le troisième, sur une question adressée par M. Schneeberger (Drummond) à M. Bachand, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, concernant la politique d'achat local de la Société des alcools du Québec; Mme Jérôme-Forget, ministre des Finances, remplace le ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation pour ce débat.

À 18 h 34, M. Chagnon, deuxième vice-président, lève la séance et, en conséquence, l'Assemblée s'ajourne au mercredi 14 mai 2008, à 10 heures.

Le Président

MICHEL BISSONNET

13 mai 2008

ANNEXE

Votes par appel nominal

Sur la motion de Mme Lapointe (Crémazie), proposant que l'Assemblée soit saisie du projet de loi n° 394, Loi visant à exclure les pensions alimentaires pour enfants du calcul des revenus dans diverses lois à caractère social :

(Vote n° 54)

POUR - 105

Arcand	De Martin	Lapointe	Pelletier
Arseneau	Deschamps	<i>[Crémazie]</i>	<i>[Rimouski]</i>
Auclair	Deslières	Laporte	Proulx
Auger	Desrochers	Leblanc	Reid
Bachand	Diamond	L'Écuyer	Richard
Beauchamp	Dionne-Marsolais	<i>[Pontiac]</i>	Riedl
Beaupré	Domingue	L'Écuyer	Roux
Béchar	Dorion	<i>[Saint-Hyacinthe]</i>	Roy
Bédard	Doyer	Légaré	<i>[Lotbinière]</i>
Benjamin	Drainville	Legault	Roy
Benoit	Dubourg	Lelièvre	<i>[Montmagny-L'Islet]</i>
Bergeron	Dufour	Lemay	Roy Verville
Bergman	Dumont	Lessard	Schneeberger
Bérubé	Dupuis	Lévesque	Simard
Blais	Fournier	MacMillan	St-Pierre
Bonnardel	Gaudreault	Malavoy	Taillon
Bouchard	Gautrin	Marcoux	Thériault
Boulet	Gendron	Marois	Trottier
Caire	Gingras	Marsan	Turp
Camirand	Girard	Ménard	Vallée
Charbonneau	Gonthier	Merlini	Vallières
Charest	Gosselin	Méthé	Wawanoloath
Charlebois	Grandmont	Morin	Whissell
Clermont	Grondin	Normandeau	
Copeman	Hamad	Ouellette	
Côté	James	Ouimet	
Couillard	Jérôme-Forget	Pagé	
Courchesne	Kelley	Paquet	
Damphousse	Lapointe	Paradis	
	<i>[Groulx]</i>	Pelletier	
		<i>[Chapleau]</i>	